ສະບັບວັນທີ 1 ທັນວາ 2023

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ລັດຖະບານ ເລກທີ /ລບ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ

ດຳລັດ
ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ລັດຖະບານ ສະບັບເລກທີ 03/ສພຊ, ລົງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ປ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ 64/ສພຊ, ລົງວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສັດປ່າ ສະບັບເລກທີ 42/ສພຊ, ລົງວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2023;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສັດນ້ຳ ແລະ ການປະມົງ ສະບັບເລກທີ 41/ສພຊ, ລົງວັນທີ 17 ກໍລະກົດ 2023;
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີຂອງກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສະບັບເລກທີ ...../ກປ, **ລົງວັນທີ........**

ລັດຖະບານ ອອກດຳລັດ:
ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ (ໄຊເຕັດ) ເພື່ອ ເຮັດໃຫ້ວຽກງານດັ່ງກ່າວ ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນ ແນໃສ່ບໍ່ໃຫ້ມີການລັກລອບ ຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ແບບຜິດກົດໝາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ແບບດັບສູນ, ຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ ສາມາດເຊື່ອມໂຍງກັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 2 ການຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ການຄຸ້ມຄອງ ການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ແມ່ນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດາ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບ ການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ຕາມບັນຊີ I, II ແລະ III ຂອງ ໄຊເຕັດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ, ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ.

ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນໍາໃຊ້ໃນດໍາລັດສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ໄຊເຕັດ (CITES: Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) ໝາຍເຖິງ ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ຊຶ່ງຖືກຮັບຮອງ ຢູ່ນະຄອນວໍຊິງຕັນ ດີຊີ ໃນວັນທີ 3 ມີນາ 1973 ແລະ ສປປ ລາວ ເຂົ້າເປັນພາຄີ ໃນວັນທີ 1 ມີນາ 2004;
2. **ກອງເລຂາໄຊເຕັດ (CITES Secretariat)** ໝາຍເຖິງ ກອງເລຂາ ທີ່ເຮັດໜ້າທີ່ ເປັນໃຈກາງລວບ ລວມ ແລະ ສັງລວມບັນດາຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ບົດລາຍງານ, ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການຈັດກອງປະຊຸມ ແລະ ໃນທຸກການເຄື່ອນໄຫວຂອງບັນດາປະເທດພາຄີ, ພ້ອມທັງແຈ້ງທຸກການເຄື່ອນໄຫວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງບັນດາປະເທດພາຄີ ໂດຍຜ່ານເວັບໄຊ (https://cites.org/eng/disc/sec/index.php), ມີສໍານັກງານໃຫຍ່ຕັ້ງຢູ່ ນະຄອນເຊີແນວ ປະເທດສະວິດເຊີແລນ;
3. **ປະເທດພາຄີ** ໝາຍເຖິງ ປະເທດທີ່ໄດ້ ເຂົ້າຮ່ວມລົງນາມ ແລະ ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນຕໍ່ໄຊເຕັດ;
4. **ກອງປະຊຸມບັນດາປະເທດພາຄີ** (COP: Conference of the Parties) ໝາຍເຖິງ ກອງປະຊຸມທີ່ຈັດຂຶ້ນ ຢ່າງໜ້ອຍທຸກ ສອງປີ ເພື່ອຕົກລົງບັນຫາສໍາຄັນຕ່າງໆກ່ຽວກັບໄຊເຕັດ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນ ໄຊເຕັດ;
5. ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ (CITES MA: CITES Management Authority) ໝາຍເຖິງ ໜ່ວຍງານທີ່ເຮັດໜ້າທີ່ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານໄຊເຕັດ;
6. ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ (CITES SA: CITES Scientific Authority) ໝາຍເຖິງ ໜ່ວຍງານທີ່ເຮັດໜ້າທີ່ ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຢັ້ງຢືນທາງດ້ານວິທະຍາສາດ;
7. ຈຸດປະສົງທາງການຄ້າ ໝາຍເຖິງ ການດໍາເນີນກິດຈະກໍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຄ້າຂາຍສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ດ້ວຍເງິນສົດ ຫຼື ຮູບແບບອື່ນ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດທາງເສດຖະກິດ;
8. ຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການຄ້າ ໝາຍເຖິງ ການດໍາເນີນກິດຈະກໍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ເພື່ອການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າດ້ານວິທະຍາສາດ, ການຝຶກອົບຮົມ ຫຼື ການສຶກສາ, , ການສິບສວນ-ສອບສວນ, ການຈັດສົ່ງຄືນ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລະຫວ່າງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ;

9. **ສັດນໍ້າ** ໝາຍເຖິງ ສັດທຸກຊະນິດທີ່ເກີດ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຢູ່ໃນນໍ້າ ຫຼື ມີວົງຈອນຊີວິດໄລຍະໃດໜຶ່ງຢູ່ໃນນໍ້າ ຕາມທໍາມະຊາດ ຫຼື ນໍາເອົາຈາກທໍາມະຊາດມາລ້ຽງ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນ ລວມທັງ ໄຂ່, ນໍ້າເຊື້ອ, ໂຕອ່ອນຂອງສັດນໍ້າ;
10. ສັດປ່າ ໝາຍເຖິງ ສັດທຸກຊະນິດ ທີ່ເກີດ, ດໍາລົງຊີວິດ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວ ຢູ່ໃນປ່າ, ຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງສັດປ່າ ຫຼື ຖືກນໍາເອົາ ມາລ້ຽງ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນໍ້ານົມ, ສັດເລືອຄານ, ສັດປີກ ແລະ ສັດປ່າ ຊະນິດອື່ນ;
11. **ພືດປ່າ ໝາຍເຖິງ ຕົ້ນໄມ້ ແລະ ພືດ ທຸກຊະນິດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປ່າ ແລະ ໃນນໍ້າ ລວມທັງພືດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ທີ່ໄດ້ນໍາມາຈາກປ່າ ແລະ ນໍ້າ ເພື່ອປູກ ຫຼື ຂະຫຍາຍພັນ;**
12. **ຊາກ ໝາຍເຖິງ ສັດ ໝົດໂຕ ແລະ ພືດ ທີ່ຕາຍແລ້ວ;**
13. **ຊິ້ນສ່ວນ ໝາຍເຖິງ ພາກສ່ວນໃດໜຶ່ງ ຂອງ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ເຊັ່ນ ຫົວ, ເລັບ, ເຂົາ, ງາ, ກະດູກ, ບີ, ນໍ້າມັນ, ອອງ, ຂົນ, ເກັດ, ແຂ້ວ, ເລືອດ, ໜັງ, ໃບ, ໝາກ, ແກ່ນ, ເຄືອ, ຮາກ, ຫົວ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ;**
14. **ຜະລິດຕະພັນ ໝາຍເຖິງ ການນໍາເອົາຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ຂອງ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ນໍາມາປຸງແຕ່ງເປັນຜະລິດຕະພັນສໍາເລັດຮູບ ຫຼື ເຄິ່ງສໍາເລັດຮູບ ເຊັ່ນ ອາຫານ, ຢາປົວພະຍາດ, ເຄື່ອງປະດັບ, ເຄື່ອງໃຊ້ໃນຄົວເຮືອນ, ເຄື່ອງດົນຕີ, ເຄື່ອງໃຊ້ເຂົ້າໃນການສຶກສາ ແລະ ອື່ນໆ;**
15. **ການຂະຫຍາຍພັນທຽມພືດ** ໝາຍເຖິງ ພືດທຸກຊະນິດທີ່ເຕີບໃຫຍ່ ຢູ່ພາຍໃຕ້ສະ ພາບແວດລ້ອມທີ່ຖືກຄວບຄຸມ ຊຶ່ງເກີດມາຈາກ ເມັດພັນພືດ, ການຕໍ່ກິ່ງ ຫຼື ງ່າ, ການສຽບຍອດ, ເນື້ອເຍື່ອຈຸລັງ ຫຼື ຈຸລັງພືດອື່ນໆ, ສະປໍ ຫຼື ການຂະຫຍາຍພັນທຽມຮູບແບບອື່ນໆ ຫຼື ເກີດຈາກພໍ່ແມ່ພັນທີ່ຖືກນໍາມາເພາະປູກ;
16. **ການຂະຫຍາຍພັນສັດໃນກົງ** ໝາຍເຖິງ ການນໍາເອົາພໍ່ແມ່ພັນ ມາປະສົມພັນ ຫຼື ຖ່າຍທອດພັນທຸກໍາພາຍໃຕ້ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ຖືກຄວບຄຸມ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ໄຂ່ ຫຼື ລູກ ;
17. **ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ຖືກຄວບຄຸມ ໝາຍເຖິງ ສະພາບແວດລ້ອມທີ່ບໍ່ແມ່ນຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສທໍາມະຊາດ ຊຶ່ງຖືກສ້າງຂຶ້ນມາໂດຍມະນຸດ ເພື່ອຂະຫຍາຍພັນ ຫຼື ຜະລິດ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ໂດຍມີການກໍານົດຂອບເຂດພື້ນທີ່ທີ່ຖືກ ອອກແບບມາເພື່ອລ້ຽງໃຫ້ເຕີບໃຫຍ່ ແລະ ປອດໄພ; ;**
18. **ການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ** (LAF: Legal Acquisition Finding) **ໝາຍເຖິງ ການຢັ້ງຢືນການໄດ້ມາຂອງສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ** ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ **ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ** ໂດຍໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ;
19. **ການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດ** (NDF: Non-Detriment Finding) **ໝາຍເຖິງ** ການຢັ້ງຢືນທາງດ້ານວິທະຍາສາດເຖິງ**ຄວາມຢູ່ລອດຂອງ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ** ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ໂດຍໜ່ວຍງານ**ຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ.**

ມາດຕາ 4 ຫຼັກການກ່ຽວກັບ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນລະຫວ່າງຊາດ

ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມຫຼັກການ ດັ່ງນີ້:

1. ສອດຄ່ອງກັບ ແນວທາງນະໂຍບາຍ, ກົດໝາຍ ແລະ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ, ສົນທິສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ປົກປ້ອງຜົນປະໂຫຍດ ຂອງລັດ, ການຈັດຕັ້ງ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້;
3. ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ.

ມາດຕາ 5 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ດຳລັດສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ ສຳລັບບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ ເຄື່ອນໄຫວ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ 2
ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ມາດຕາ 6 ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ປະກອບມີ ສາມບັນຊີ ຕາມທີ່ໄດ້ ເຜີຍແຜ່ລົງໃນເວັບໄຊທາງການຂອງສົນທິສັນຍາ ດັ່ງນີ້:

1. ບັນຊີ I ແມ່ນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການສູນພັນ, ໄດ້ຮັບຜົນ ກະທົບຈາກການ ລ່າ, ຂຸດຄົ້ນ, ຄ້າຂາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ແບບດັບສູນ;
2. ບັນຊີ II ແມ່ນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ຍັງບໍ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ການສູນພັນໃນປັດຈຸບັນ ແຕ່ໃນຕໍ່ ໜ້າອາດຈະສູນພັນ ຖ້າບໍ່ມີການຄຸ້ມຄອງ ທີ່ດີ;
3. ບັນຊີ III ແມ່ນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ສາມາດຂະຫຍາຍພັນໄດ້ຕາມທຳມະຊາດ ຢ່າງກວ້າງ ຂວາງ ແຕ່ອາດມີຄວາມສ່ຽງໄດ້ຮັບຜົນກະທົບທາງລົບໃນຕໍ່ໜ້າ ຊຶ່ງປະເທດພາຄີໃດໜຶ່ງ ໄດ້ ສະເໜີໃຫ້ມີການປົກປ້ອງ ໂດຍຂໍຮ້ອງໃຫ້ປະເທດພາຄີອື່ນຮ່ວມມືໃນການຄວບຄຸມ ການຄ້າຂາຍ.

ມາດຕາ 7 ການປັບປຸງ ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ໃນກໍລະນີຈຳເປັນຕ້ອງປັບປຸງບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ປະສານສົມທົບກັບ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ ດຳເນີນການສຶກສາ ເພື່ອກະກຽມເອກະສານ ຂໍ້ມູນ, ເຫດຜົນທີ່ຈຳເປັນ, ສະຖານະພາບ, ໄພຂົ່ມຂູ່ ຂອງ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ກ່ຽວກັບ ການເພີ່ມເຂົ້າ, ເລື່ອນຂຶ້ນ, ຫຼຸດລົງ ແລະ ຕັດອອກ ຈາກບັນຊີໄຊເຕັດ ເພື່ອສະເໜີ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຮັບຮອງ ແລ້ວນຳສະເໜີຕໍ່ ກອງປະຊຸມບັນດາປະເທດພາຄີ ພິຈາລະນາຕາມຂັ້ນຕອນ ຂອງໄຊເຕັດ.

ກອງເລຂາໄຊເຕັດ ຈະເປີດກອງປະຊຸມບັນດາປະເທດພາຄີ ເພື່ອທົບທວນຄືນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສົນທິສັນຍາໄຊເຕັດ ພ້ອມທັງ ພິຈາລະນາ, ດັດແກ້ ແລະ ຮັບຮອງ ບັນຊີ I ແລະ ບັນຊີ II ຕາມການເຫັນດີ ຂອງ ສຽງສ່ວນຫຼາຍ ຈາກບັນດາປະເທດພາຄີ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ. ການສະເໜີ ບັນຊີ III ແຕ່ລະປະ ເທດພາຄີ ມີ

ສິດສະເໜີຝ່າຍດຽວ. ບັນຊີດັ່ງກ່າວ ຈະຖືກເຜີຍແຜ່ຢ່າງເປັນທາງການ ໃນເວັບໄຊຂອງ ໄຊເຕັດ (https://cites.org/ eng/disc/sec/index.php). ເມື່ອບັນຊີ I ແລະ ບັນຊີ II ຖືກປັບປຸງໂດຍກອງປະຊຸມຂອງບັນດາປະເທດພາຄີ, ບັນດາປະເທດພາຄີ ກໍຕ້ອງໄດ້ນໍາໄປ ປັບປຸງ ບັນຊີ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ຂອງຕົນ ແລະ ເຜີຍແຜ່ ພາຍໃນກໍານົດເວລາ ເກົ້າສິບ ວັນ ຫຼັງການຮັບຮອງໂດຍກອງປະຊຸມຂອງບັນດາປະເທດພາຄີ.

ໝວດທີ 3
ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ມາດຕາ 8 ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີການຄອບຄອງ, ການຂະຫຍາຍພັນທຽມ ຫຼື ການຂະຫຍາຍພັນໃນກົງ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນໃນບັນຊີໄຊເຕັດ ຫາກມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອການຄ້າຂາຍລະຫວ່າງຊາດ ຕ້ອງຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີການຄອບຄອງ ນໍາໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ຕ້ອງເກັບຮັກສາຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບຈໍານວນ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຂໍ້ມູນທຸກທຸລະກໍາການຄ້າຂາຍ. ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ມີສິດກວດກາສະຖານທີ່ ແລະ ຂໍ້ມູນຂອງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຂຶ້ນທະບຽນ.

ເອກະສານຂໍຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ຄໍາຮ້ອງຂໍຂຶ້ນທະບຽນ ຕາມແບບພິມທີ່ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ຂອງ ສປປ ລາວ ກໍານົດ;
2. ເອກະສານຢັ້ງຢືນ ການໄດ້ມາຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
3. ບັນຊີ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ຢູ່ໃນການຄອບຄອງຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 9 ການພິຈາລະນາຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ພາຍຫຼັງ ໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງຂໍຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີການຄອບຄອງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໄຊເຕັດ ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາ ຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີການຄອບຄອງ ພ້ອມທັງອອກໃບທະບຽນ ໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍ ພາຍໃນກໍານົດເວລາ ສາມສິບວັນ. ໃນກໍລະນີບໍ່ສາມາດຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີການຄອບຄອງ ຕ້ອງແຈ້ງຕອບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພ້ອມທັງເຫດຜົນ ໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍຊາບ.

ໝວດທີ 4
ການຄ້າຂາຍ, ນໍາເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ

ມາດຕາ 10 ການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ຕາມບັນຊີຂອງ ໄຊເຕັດລວມທັງ ຜະລິດຕະພັນ, ຊາກ ຫຼື ຊິ້ນສ່ວນ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

ບັນຊີ I ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຄ້າຂາຍຢ່າງເດັດຂາດ ເວັ້ນ ເສຍແຕ່ໃນກໍລະນີ ຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການຄ້າ ແຕ່ຕ້ອງເຮັດ ການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດຂອງຊະນິດພັນ ຈາກໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ ແລະ ການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈາກ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບ ໃບອະນຸຍາດ ຈາກໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ.

ສັດປ່າບັນຊີ II ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ອະນຸຍາດໃຫ້ຄ້າຂາຍໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງ ເຮັດການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດຂອງຊະນິດພັນ ຈາກໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ ຕາມແຈ້ງການ ຂອງກອງເລຂາໄຊເຕັດ, ຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຈາກ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ຕ້ອງມີ ໃບອະນຸຍາດ ຈາກໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ.

ບັນຊີ III ອະນຸຍາດໃຫ້ຄ້າຂາຍໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງມີ ໃບອະນຸຍາດ ຈາກໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ.

ມາດຕາ 11 ການນຳເຂົ້າ

ການນຳເຂົ້າ ແມ່ນ ການນຳເອົາ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ເຂົ້າມາ ສປປ ລາວ.

ການນຳເຂົ້າ ໃນບັນຊີ I ເພື່ອຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການຄ້າ ຜູ້ນຳເຂົ້າ ຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກຄືນ ຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງປະເທດຕົ້ນທາງ, ໃບຢັ້ງຢືນຖິ່ນກຳເນີດ, ໃບຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ, ໃບຢັ້ງຢືນການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດ ໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂະພາບສັດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມຜະລິດຕະພັນ, ສັນຍາລະຫວ່າງຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ລາຍການບັນຊີປະເພດ, ຈຳນວນ ທີ່ຈະນຳເຂົ້າ, ມີສະຖານທີ່ຮອງຮັບຢ່າງເໝາະສົມ ແລະ ຢືນຢັນວ່າ ຈະບໍ່ຖືກນຳໃຊ້ ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງດ້ານການຄ້າ ແລ້ວໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ຂອງ ສປປ ລາວ ຈຶ່ງອອກໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ບົນພື້ນຖານການຢັ້ງຢືນ ຂອງ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງດ້ານວິທະຍາສາດ.

ການນຳເຂົ້າ ໃນບັນຊີ II ແລະ ບັນຊີ III ຜູ້ນຳເຂົ້າ ຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຫຼື ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກຄືນ ຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງປະເທດຕົ້ນທາງ, ໃບຢັ້ງຢືນຖິ່ນກຳເນີດ, ໃບຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ, ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບສັດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະນາໄມພືດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມຜະລິດຕະພັນ, ສັນຍາລະຫວ່າງຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ລາຍການບັນຊີປະເພດ, ຈຳນວນທີ່ຈະນຳເຂົ້າ, ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ແລະ ມີສະຖານທີ່ຮອງຮັບຢ່າງເໝາະສົມ.

ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ຈະອອກໃຫ້ສະເພາະໃນກໍລະນີ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ ຂອງປະເທດຕົ້ນທາງ ໄດ້ຢັ້ງຢືນວ່າ ການນຳເຂົ້າ ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການສູນພັນຂອງສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ໃນທຳມະຊາດ.

ມາດຕາ 12 ການສົ່ງອອກ

ການສົ່ງອອກ ແມ່ນ ການນຳເອົາ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຕ່າງປະເທດຕາມລະບຽບການ.

ການສົ່ງອອກ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ບັນຊີ I ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ສະເພາະ ເພື່ອຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການຄ້າເທົ່ານັ້ນ ແລະ ບັນຊີ II ແມ່ນອະນຸຍາດ ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງການຄ້າ ແລະ ທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການຄ້າ.ຜູ້ສົ່ງອອກ ຕ້ອງມີໃບຢັ້ງຢືນກ່ຽວກັບການຂະຫຍາຍພັນ ຫຼື ລ້ຽງ, ໃບຢັ້ງຢືນຖິ່ນກຳເນີດ, ໃບຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ, ໃບຢັ້ງຢືນການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດ, , ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບສັດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະນາໄມພືດ, ມີການຢັ້ງຢືນໂດຍໜ່ວຍງານ ຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດວ່າ ມີການກະກຽມຂົນສົ່ງ ແລະ ສະຖານທີ່ຮອງຮັບ ຢ່າງປອດໄພ ແລະ

ເໝາະສົມ ຕໍ່ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ມີຊີວິດ ລວມທັງຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ, ສັນຍາລະຫວ່າງຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ລາຍການບັນຊີປະເພດ ແລະ ຈຳນວນທີ່ຈະສົ່ງອອກ, ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກຈາກໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ, ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ຂອງອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງປະເທດປາຍທາງ.

ມາດຕາ 13 ການສົ່ງອອກຄືນ

ການສົ່ງອອກຄືນ ແມ່ນ ການນຳເອົາ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກນຳເຂົ້າມາໃນເມື່ອກ່ອນ ອອກຈາກ ສປປ ລາວ ຄືນປະເທດຕົ້ນທາງ ຫຼື ປະເທດທີ ສາມ ຕາມລະບຽບການ.

ການສົ່ງອອກຄືນ ນອກຈາກການປະກອບເອກະສານທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 11 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້ແລ້ວ ຍັງຕ້ອງມີໃບແຈ້ງຂຶ້ນທະບຽນສັດ, ໃບຢັ້ງຢືນການຂະຫຍາຍພັນທຽມ ຫຼື ການຂະຫຍາຍພັນໃນກິ່ງ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະສົ່ງອອກ, ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າຄືນ ຂອງອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງປະເທດປາຍທາງ.

ມາດຕາ 14 ການສົ່ງຜ່ານ

ການສົ່ງຜ່ານ ແມ່ນ ການນຳເອົາສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ຜ່ານ ສປປ ລາວ ໄປປະເທດອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

ຜູ້ສົ່ງຜ່ານ ຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຂອງອົງການກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ປະເທດຕົ້ນທາງ ແລະ ໃບອະນຸ ຍາດນຳເຂົ້າ ຂອງປະເທດປາຍທາງ, ໃບຢັ້ງຢືນຖິ່ນກຳເນີດ, ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບສັດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະນາໄມພືດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມຜະລິດຕະພັນ, ລາຍການບັນຊີປະເພດ ແລະ ຈຳນວນທີ່ຈະນຳຜ່ານ ເພື່ອຂໍອະນຸຍາດນຳຜ່ານ ຈາກໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 15 ການຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດການ ນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ໃຫ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດ ພ້ອມດ້ວຍເອກະສານຄົບຊຸດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 11, 12, 13 ແລະ 14 ຂອງ ດຳລັດ ສະບັບນີ້ ຕໍ່ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ.

ຄຳຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດ ແຕ່ລະປະເພດ ມີແບບພິມສະເພາະ ຊຶ່ງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ການສົ່ງຜ່ານ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ຕ້ອງໄດ້ເສຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລັດຖະບັນຍັດຂອງປະທານປະເທດ ວ່າດ້ວຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ.

ມາດຕາ 16 ການພິຈາລະນາອອກໃບອະນຸຍາດ

ພາຍຫຼັງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດແລ້ວ ຕ້ອງຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາອອກໃບອະນຸຍາດ ພາຍໃນກຳນົດເວລາ ~~ສາມ~~ຫົກສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດ ເປັນຕົ້ນໄປ. ໃນກໍລະນີ ບໍ່ສາມາດອອກໃບອະນຸຍາດ ຕ້ອງແຈ້ງຕອບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພ້ອມທັງເຫດຜົນ ໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍຊາບ.

ໃບອະນຸຍາດ ສົ່ງອອກ ແລະ ສົ່ງອອກຄືນ ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ ຫົກ ເດືອນ ນັບແຕ່ວັນອອກ ໃບອະນຸຍາດ ເປັນຕົ້ນໄປ. ສຳລັບ ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ມີອາຍຸການນຳໃຊ້ ສິບສອງ ເດືອນ ນັບແຕ່ວັນ ອອກໃບອະນຸຍາດ ເປັນຕົ້ນໄປ. ໃບອະນຸຍາດແຕ່ລະໃບ ແມ່ນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ພຽງຄັ້ງດຽວ.

ໃນກໍລະນີທີ່ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ກວດພົບວ່າ ມີການບິດເບືອນ, ປອມແປງ ເອກະສານ ແລະ ນຳໃຊ້ເອກະສານປອມ ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ສາມາດລົບລ້າງ ໃບອະນຸຍາດທີ່ອອກໃຫ້.

ໝວດທີ 5
ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ

ມາດຕາ 17 ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໄຊເຕັດ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໄຊເຕັດ (CITES MA: CITES Management Authority) ແມ່ນ ໜ່ວຍງານໜຶ່ງທີ່ຂຶ້ນກັບ ກົມປ່າໄມ້ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຈາກ ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເຮັດໜ້າທີ່ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໄຊເຕັດ.

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໄຊເຕັດ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ເປັນແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອົບຮົມ ແນວທາງ, ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ສົນທິສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
3. ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ເກັບຮັກສາ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຈາກການຍຶດ ຫຼື ການຕັດສິນຂອງສານ ເພື່ອຮັບໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ທຳລາຍໃນກໍລະນີບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງການນຳໃຊ້ສິ່ງດັ່ງກ່າວເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງວຽກງານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
4. ຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກໃບທະບຽນ;
5. ຢັ້ງຢືນການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຂອງ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງຊາກ , ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ກ່ອນອອກໃບອະນຸຍາດ;
6. ຮ່ວມກັບ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ ເພື່ອ:

6.1 ສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດ ກ່ອນ ການອອກໃບອະນຸຍາດ;

6.2 ກຳນົດໂກຕ້າສົ່ງອອກ;

6.3 ຂຶ້ນທະບຽນສວນສັດ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ບັນຊີ I ແລະ ບັນຊີ II;

6.4 ສ້າງຕັ້ງສູນຊ່ວຍເຫຼືອສັດປ່າ ແລະ ສູນເບິ່ງແຍງພືດປ່າ;

6.5. ກະກຽມເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມບັນດາປະເທດພາຄີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະເໜີປັບປຸງບັນຊີໄຊເຕັດ.

7. ອອກໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນ ການນໍາເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ການສົ່ງຜ່ານ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ;
8. ລຶບລ້າງໃບອະນຸຍາດທີ່ອອກໃຫ້;
9. ສະເໜີ ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ ຂອງປະເທດຕົ້ນທາງ ໃບອະນຸຍາດທີ່ອອກໃຫ້;
10. ສ້າງ ແລະ ພັດທະນາ ລະບົບຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ, ກົນໄກການຮ່ວມມື, ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຄຸ້ມຄອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
11. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ສໍາມະນາ, ຝຶກອົບຮົມ ແລະ ແລກປ່ຽນບົດຮຽນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມການມອບໝາຍ;
12. ກໍານົດ ຫຼື ສ້າງຕັ້ງ ສູນຊ່ວຍເຫຼືອສັດປ່າ ຫຼື ສູນເບິ່ງແຍງພືດປ່າ ເພື່ອຮອງຮັບ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ມີຊີວິດ ທີ່ໄດ້ຈາກການກັກຍຶດ ຫຼື ຮັບຈາກການຄ້າຂາຍທີ່ຜິດກົດໝາຍ;
13. ກະກຽມບົດລາຍງານ ຂໍ້ມູນການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລະຫວ່າງປະເທດ ປະຈໍາປີ ລວມທັງການຄ້າຂາຍທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ສົ່ງໃຫ້ກອງເລຂາໄຊເຕັດ ພາຍໃນວັນທີ 31 ຕຸລາ ໃນແຕ່ລະປີ;
14. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມື ກັບອົງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຜິດກົດໝາຍ;
15. ສະຫຼຸບ ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໃຫ້ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
16. ນໍາໃຊ້ ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 18 ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ

ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ ໄຊເຕັດ (CITES SA: CITES Scientific Authority) ແມ່ນໜ່ວຍງານໜຶ່ງ ທີ່ຂຶ້ນກັບ ຄະນະວິທະຍາສາດປ່າໄມ້ ໂດຍໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຈາກ ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ເຮັດໜ້າທີ່ ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຢັ້ງຢືນທາງດ້ານວິທະຍາສາດ.

ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ໄຊເຕັດ ເອັສເອ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ໄຊເຕັດ ເອັສເອ;
3. ສ້າງແຜນ ຄຸ້ມຄອງຄວາມຢູ່ລອດຂອງ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງຂອງສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫ່າງຊາດ ເພື່ອຢັ້ງຢືນ ແລະ ນໍາສະເໜີ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ອະນຸມັດໂກຕ້າສົ່ງອອກ ປະຈໍາປີ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ;
4. ດໍາເນີນການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ, ທົດລອງ, ວິເຄາະ, ວິໄຈ ແລະ ພິສູດແຫຼ່ງກໍາມະພັນ (DNA) ພ້ອມທັງອອກໃບຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາມະພັນ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ;

5. ອອກໃບຢັ້ງຢືນການສຶກສາຄວາມຢູ່ລອດ;
6. ເກັບກໍາ ແລະ ວິເຄາະຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ ກ່ຽວກັບ ສະພາບດ້ານຊີວະວິທະຍາ ຂອງສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກ ການຊື້, ຂາຍ ເພື່ອກະກຽມ ບົດສະເໜີ ດັດແກ້ບັນຊີຂອງ ໄຊເຕັດ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ;
7. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ສໍາມະນາ, ຝຶກອົບຮົມ ແລະ ແລກປ່ຽນບົດຮຽນ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕາມການມອບໝາຍ;
8. ປະສານ ສົມທົບກັບ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການທົບທວນ ບັນຊີ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ເພື່ອນໍາສະເໜີ ຕໍ່ ກອງປະຊຸມບັນດາປະເທດພາຄີ;
9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ໃຫ້ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ຂອງກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
10. ນໍາໃຊ້ ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 6
ຂໍ້ຫ້າມ

ມາດຕາ 19 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ຫ້າມພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ມີພຶດຕິກໍາໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ສວຍໃຊ້ສິດ, ໜ້າທີ່, ຕໍາແໜ່ງ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຂູ່ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ, ຄອບຄົວ, ຍາດພີ່ນ້ອງ ແລະ ພັກພວກຂອງຕົນ;
2. ທວງເອົາ, ຂໍເອົາ, ຮັບສິນບົນ ຈາກບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ;
3. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ດ້ວຍຄວາມປະໝາດ, ເລີ່ນເລີ້, ເມີນເສີຍ, ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະຕິບັດໜ້າທີ່;
4. ກົດໜ່ວງ, ຖ່ວງດຶງ, ປອມແປງ ເອກະສານ, ອອກເອກະສານບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ທໍາລາຍເອກະສານ;
5. ຮຽກເອົາ ຄ່າທໍານຽມ, ຄ່າບໍລິການ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
6. ເປີດເຜີຍຄວາມລັບຂອງລັດ ຫຼື ທາງລັດຖະການ, ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ;
7. ບິດເບືອນຄວາມຈິງ, ປົກບັງ, ເຊື່ອງອໍາ ແລະ ປົກປ້ອງ ຫຼື ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັບຜູ້ກະທໍາຜິດ;
8. ມີພຶດຕິກໍາອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 20 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ

ຫ້າມ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ ມີພຶດຕິກໍາໃດໜຶ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຫ້ສິນບົນ ແກ່ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່, ປອມແປງເອກະສານ ແລະ ຕາປະທັບ;
2. ນາບຂູ່, ກົດໜ່ວງຖ່ວງດຶງ ແລະ ຂັດຂວາງການປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;

3. ນຳເອົາ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າບັນຊີ I ທີ່ຍັງມີຊີວິດ, ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ອະໄວຍະວະຕ່າງໆ ຂອງສັດອອກຈາກ ຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສ ມາໄວ້ໃນຄອບຄອງ;
4. ທໍລະມານສັດ ທຸກຮູບແບບ;
5. ລ້ຽງ, ຂະຫຍາຍພັນທຽມ ຫຼື ຂະຫຍາຍພັນໃນກິ່ງ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ບັນຊີ I;
6. ລັກລອບຫາ, ລ່າ, ຊື້, ຂາຍ ແລະ ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ສັດນ້ຳ ແລະ ສັດປ່າ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດ;
7. ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ, ນຳຜ່ານ ຫຼື ຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຕາມການອະນຸຍາດ ແລະ ກົດໝາຍ;
8. ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ, ຮັບເອົາ, ຂົນສົ່ງ, ຜະລິດ, ຈຳໜ່າຍ ຫຼື ແຈກຢາຍ, ຂາຍແບບເປີດເຜີຍ ຫຼື ວາງຂາຍໃນທີ່ສາທາລະນະ, ຊື້, ຂາຍ ຫຼື ນຳໃຊ້ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສ່ວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
9. ມີພຶດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດກົດໝາຍ.

ໝວດທີ 7
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ມາດຕາ 21 ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໂດຍກົງ ແລະ ເປັນໃຈກາງປະສານສົມທົບ ກັບ ກະຊວງ ສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ກະຊວງອື່ນ, ອົງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 22 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າຊາດ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
2. ຜັນຂະຫຍາຍ ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ ເປັນແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
3. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ນະໂຍບາຍ, ແຜນຍຸດທະສາດ, ກົດໝາຍ, ສົນທິສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
4. ອອກ ແລະ ລົບລ້າງ ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ຄຳແນະນຳ, ແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
5. ຊີ້ນຳ ການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
6. ຊີ້ນຳການກວດກາ ແລະ ສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ, ພືດປ່າ ລວມທັງ ຊາກ, ຊິ້ນສວນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;

7. ເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ລາຍງານຜົນກອງປະຊຸມ ການຄຸ້ມຄອງ ການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
8. ຂໍ້ມແຜນສ້າງ, ບໍາລຸງ, ຍົກລະດັບ ບຸກຄະລາກອນ ຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
9. ປະສານສົມທົບ ກັບອົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
10. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມື ກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
11. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ໃຫ້ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
12. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 23 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ

ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ສ້າງລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ;
3. ອອກ ຫຼື ລົບລ້າງ ຂໍ້ຕົກລົງ, ຄໍາສັ່ງ, ຄໍາແນະນໍາ, ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ;
4. ຊີ້ນໍາ ການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາ ສາດ;
5. ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ;
6. ຂຶ້ນແຜນສ້າງ, ບໍາລຸງ, ຍົກລະດັບ ບຸກຄະລາກອນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ;
7. ປະສານສົມທົບ ກັບອົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາ ສາດ;
8. ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມື ກັບບັນດາປະເທດຕ່າງໆ ໃນພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ;
9. ສະຫຼຸບ ແລະ ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານຍັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດ ໃຫ້ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
10. ນໍາໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 24 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຂະແໜງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ປະສານສົມທົບອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ຕາມພາລະບົດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 25 ເນື້ອໃນການກວດກາ

ການກວດກາວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ປະກອບມີເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ ດັ່ງນີ້:

1. ການປະຕິບັດກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
2. ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານ-ລັດຖະກອນທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ;
3. ການສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດແຜນການກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ.

ມາດຕາ 26 ຮູບການການກວດກາ

ການກວດກາ ມີ ສາມ ຮູບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາ ຕາມລະບົບປົກກະຕິ ແມ່ນ ການກວດກາ ທີ່ມີລັກສະນະກວດກາ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ ຊຶ່ງຕ້ອງປະຕິບັດຢ່າງໜ້ອຍ ໜຶ່ງເທື່ອ ຕໍ່ປີ;
2. ການກວດກາ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ການກວດກາເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ໂດຍແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາ ຮູ້ລ່ວງໜ້າກ່ອນ ຢ່າງໜ້ອຍ ຊາວສີ່ ຊົ່ວໂມງ;
3. ການກວດກາ ແບບກະທັນຫັນ ແມ່ນ ການກວດກາ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ແຕ່ການກວດການັ້ນໃຫ້ດຳເນີນຢ່າງຮີບດ່ວນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກກວດກາ ຮູ້ກ່ອນລ່ວງໜ້າ.

ການກວດກາ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ໝວດທີ 8
ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 27 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານໃນການປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ຊະນິດພັນ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ ຢ່າງມີຄຸນນະພາບ ແລະ ດຳເນີນຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 28 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ,ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດດຳລັດສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ, ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທາງແພ່ງ ຫຼື ຖືກລົງໂທດທາງອາຍາ ຕາມກໍລະນີເບົາ ຫຼື ໜັກ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນປະມວນກົດໝາຍອາຍາ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໝວດທີ 9
ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 29 ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ

ສະບັບວັນທີ 1 ທັນວາ 2023

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ມີເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານທາງລັດຖະການ ຊຶ່ງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ມາດຕາ 30 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ເປັນເຈົ້າການໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້.

ກະຊວງ, ອົງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອື່ນ ຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 31 ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນທີ ....ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຕາງໜ້າ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ສະບັບວັນທີ 1 ທັນວາ 2023

ໂຄງຮ່າງດຳລັດ
ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ
ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ໝວດທີ 2
ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ໝວດທີ 3
ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ໝວດທີ 4
ການຄ້າຂາຍ, ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ

ໝວດທີ 5
ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ

ໝວດທີ 6
ຂໍ້ຫ້າມ

ໝວດທີ 7
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ໝວດທີ 8
ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ໝວດທີ 9
ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ໂຄງຮ່າງດຳລັດ
ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ
ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ສະບັບວັນທີ 1 ທັນວາ 2023

ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ
ມາດຕາ 2 ການຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ
ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄຳສັບ
ມາດຕາ 4 ຫຼັກການກ່ຽວກັບ ວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ
ມາດຕາ 5 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ໝວດທີ 2
ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ມາດຕາ 6 ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ
ມາດຕາ 7 ການປັບປຸງ ບັນຊີ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ໝວດທີ 3
ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ມາດຕາ 8 ການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ
ມາດຕາ 9 ການພິຈາລະນາຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ແຈ້ງບັນຊີ

ໝວດທີ 4
ການຄ້າຂາຍ, ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ສົ່ງອອກຄືນ ແລະ ສົ່ງຜ່ານ

ມາດຕາ 10 ການຄ້າຂາຍ ສັດນ້ຳ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ
ມາດຕາ 11 ການນຳເຂົ້າ
ມາດຕາ 12 ການສົ່ງອອກ
ມາດຕາ 13 ການສົ່ງອອກຄືນ
ມາດຕາ 14 ການສົ່ງຜ່ານ
ມາດຕາ 15 ການຮ້ອງຂໍໃບອະນຸຍາດ
ມາດຕາ 16 ການພິຈາລະນາອອກໃບອະນຸຍາດ

ໝວດທີ 5
ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໄຊເຕັດ ແລະ ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ

ສະບັບວັນທີ 1 ທັນວາ 2023

ມາດຕາ 17 ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໄຊເຕັດ

ມາດຕາ 18 ໜ່ວຍງານຢັ້ງຢືນທາງວິທະຍາສາດໄຊເຕັດ

ໝວດທີ 6

ຂໍ້ຫ້າມ

ມາດຕາ 19 ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຄຸ້ມຄອງການຄ້າຂາຍ ສັດນໍ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງຊາດ

ມາດຕາ 20 ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ

ໝວດທີ 7

ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ມາດຕາ 21 ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ

ມາດຕາ 22 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ມາດຕາ 23 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ

ມາດຕາ 24 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຂະແໜງການ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ມາດຕາ 25 ເນື້ອໃນການກວດກາ

ມາດຕາ 26 ຮູບການການກວດກາ

ໝວດທີ 8

ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 27 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ມາດຕາ 28 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ໝວດທີ 9

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 29 ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ

ມາດຕາ 30 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມາດຕາ 31 ຜົນສັກສິດ